



## **PROTECȚIA DATELOR DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL**

Prezenta declarație de confidențialitate furnizează informații despre prelucrarea și protecția datelor dumneavoastră cu caracter personal atunci când utilizați CIRCABC.

Versiunea 1.0 – 20 mai 2020

**Operațiunea de prelucrare:** CIRCABC

**Operatorul de date:** Comisia Europeană (sau „Comisia”) **Referința**

**Înregistrării:** DPR-EC-01666

## Cuprins

1. DE CE ȘI CUM PRELUCRĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL?.....	4
2. TEMEIUL SAU TEMEIURILE JURIDICE PENTRU PRELUCRAREA DATELOR DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL.....	4
3. CE DATE PERSONALE COLECTĂM ȘI PRELUCRĂM?.....	5
4. CÂT TIMP PĂSTRĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ PERSONALE? .....	6
5. CUM PROTEJĂM ȘI PĂSTRĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL?.....	6
6. CINE ARE ACCES LA DATELE DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL ȘI CUI ÎI SUNT DEZVĂLUITE? .....	6
7. CARE SUNT DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ ȘI CUM VI LE PUTEȚI EXERCITA? .....	7
8. DATE DE CONTACT .....	8
9. UNDE SE POT GĂSI INFOMAȚII MAI DETALIATE? .....	8

## Introducere

Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia”) s-a angajat să vă protejeze datele cu caracter personal și să vă respecte viața privată. Comisia colectează și prelucrează apoi date cu caracter personal în temeiul [Regulamentului \(UE\) 2018/1725](#) al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date [și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001].

Prezenta declarație de confidențialitate explică de ce vă prelucrăm datele cu caracter personal, cum colectăm, prelucrăm și protejăm toate datele cu caracter personal furnizate, cum utilizăm informațiile și ce drepturi aveți în raport cu datele dumneavoastră cu caracter personal. De asemenea, precizează datele de contact ale operatorului de date responsabil prin intermediul căruia vă puteți exercita drepturile, ale responsabilului cu protecția datelor și ale Autorității Europene pentru Protecția Datelor.

Prezentăm mai jos informațiile referitoare la operațiunile de prelucrare efectuate de Comisie prin intermediul aplicației CIRCABC. Mai exact, prezenta declarație de confidențialitate explică modul în care unitatea DIGIT D.1 vă prelucrează datele cu caracter personal atunci când vă înregistrați ca utilizator al CIRCABC. Nu sunt acoperite aspectele legate de protecția datelor asociate grupurilor de interese din care faceți parte. Pentru acestea, vă rugăm să luați legătura liderul grupului dumneavoastră.

## **1. DE CE ȘI CUM PRELUCRĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL?**

### **1.1 Date cu caracter personal colectate pentru gestionarea utilizatorilor**

Scopul operațiunilor de prelucrare: Comisia, prin intermediul CIRCABC, colectează și utilizează datele dumneavoastră cu caracter personal pentru a vă permite, în calitate de utilizator, să vă conectați la aplicația CIRCABC și să utilizați serviciul pentru a accesa grupuri de interese și pentru a partaja informații și resurse. Datele dumneavoastră de contact (adresa de e-mail, prenumele și numele de familie) pot fi utilizate și pentru a vă contacta.

Datele dumneavoastră cu caracter personal nu vor fi utilizate pentru un proces decizional automatizat, nici pentru crearea de profiluri.

### **1.2 Datele cu caracter personal colectate prin intermediul grupurilor de interese**

Notă: Comisia nu este responsabilă de politicile sau practicile de confidențialitate ale persoanelor sau ale organizațiilor care utilizează aplicația și serviciul CIRCABC pentru a crea și gestiona grupuri de interese. Toate datele cu caracter personal colectate în cadrul unui astfel de grup de interese vor fi prelucrate de către liderul grupului sau de către organizația acestuia, sub responsabilitatea sa.

**Persoanele fizice și organizațiile care utilizează CIRCABC pentru a crea și gestiona grupuri de interese și care colectează date cu caracter personal au obligația legală de a crea și publica propriile declarații de confidențialitate.**

## **2. TEMEIUL SAU TEMEIURILE JURIDICE PENTRU PRELUCRAREA DATELOR DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL**

Vă prelucrăm datele cu caracter personal deoarece:

- „prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public sau care rezultă din exercitarea autorității publice cu care este învestită instituția sau organul Uniunii.”
- „persoana în cauză și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice.”

### **Pentru utilizatorii din cadrul Comisiei:**

CIRCABC se bazează pe Decizia 2004/387/CE, articolul 5 alineatul (2) și anexa II secțiunea B litera (p). Prelucrarea este necesară și în vederea respectării articolului 33 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) din Regulamentul 2018/1046, care se referă la performanță și la principiile economiei, eficienței și eficacității.

În plus, prelucrarea datelor cu caracter personal poate fi efectuată pentru îndeplinirea unor sarcini de interes public de către instituțiile și organisme Uniunii, fiind necesară pentru gestionarea și funcționarea respectivelor instituții și organisme.

### **Pentru utilizatorii din afara Comisiei:**

Ca persoană vizată, v-ați acordat sau vă veți acorda consimțământul menționat anterior prin acceptarea prezentei declarații de confidențialitate. Acceptarea prezentei declarații de confidențialitate este necesară înainte de accesarea aplicației și de utilizarea serviciului.

Persoanele vizate își pot retrage consimțământul în orice moment, contactând operatorul de date.

Puteți să vă exercitați oricând dreptul de a vă retrage consimțământul contactând direct operatorul de date, la adresa de e-mail menționată în secțiunea 8.1.

### **3. CE DATE PERSONALE COLECTĂM ȘI PRELUCRĂM?**

Pentru a furniza serviciile CIRCABC, prin intermediul operațiunilor de prelucrare, Comisia colectează următoarele categorii de date cu caracter personal:

#### **3.1 Acreditări de conectare**

Pentru a fi identificat de sistem, utilizatorul are nevoie de un nume de utilizator și de o parolă. Acestea sunt gestionate de serviciul EULogin<sup>1</sup>. Pentru mai multe informații cu privire la modul în care EULogin vă prelucrează datele cu caracter personal, vă rugăm să consultați declarația de confidențialitate aferentă EULogin.

#### **3.2 Date privind utilizatorii**

Unele date cu caracter personal pot fi accesate prin aplicația CIRCABC:

- Identitate (informații obligatorii): nume de utilizator, prenume, nume, adresă de e-mail
- Date de contact (informații opționale): titlu, organizație, număr de telefon, adresă poștală, fax, adresă URL, câmp de text deschis/Descriere.

Numele complet și adresa de e-mail sunt date obținute printr-un proces automat din EULogin și din Baza centrală de date ale utilizatorilor a Comisiei Europene, care este stocată la Centrul de date al Comisiei Europene. Centrul de date al Comisiei Europene este obligat să respecte Regulamentul (UE) 2018/1725 și orice decizie a Comisiei în materie de securitate și orice dispoziție stabilită de Direcția Generală Securitate și Resurse Umane pentru acest tip de servere și servicii (Decizia 2017/46)

#### **3.3 Europa Analytics**

[Europa Analytics](#) este un serviciu instituțional care monitorizează și evaluează eficacitatea și eficiența site-urilor Comisiei Europene de pe portalul Europa. Europa Analytics se bazează pe platforma de analiză cu sursă deschisă „Matomo” și este instalată pe un server de internet. Atât infrastructura, cât și software-ul sunt sub controlul deplin al Comisiei Europene și respectă legislația UE în vigoare privind protecția datelor.

CIRCABC utilizează Europa Analytics pentru statisticile privind traficul și pentru analize conexe. Puteți găsi detalii despre informațiile referitoare la protecția datelor și măsurile de asigurare a acestora, despre opțiunea „Do Not Track” (Nu-mă-urmări) și despre alte subiecte relevante pe site-ul Europa Analytics.

---

<sup>1</sup>EULogin este serviciul de autentificare al instituțiilor europene, bazat pe tehnologia SSO (Single-Sign On). A se vedea declarația DPR-EC-03187.

#### **4. CÂT TIMP PĂSTRĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ PERSONALE?**

Comisia vă păstrează datele cu caracter personal numai pentru perioada în care acest lucru este necesar, și anume atât timp cât grupurile de interese din care faceți parte sunt încă activate de managerul/creatorul fiecăruia dintre ele.

##### **4.1 Pentru utilizatorii interni ai CIRCABC (membri ai personalului UE)**

Atâta timp cât sunteți membru al personalului UE, contul dumneavoastră de utilizator rămâne activ și, prin urmare, datele dumneavoastră cu caracter personal sunt păstrate. Totuși, puteți solicita în orice moment echipei CIRCABC să vă șteargă contul dacă nu mai doriți să utilizați acest serviciu. În acest caz, contul dumneavoastră de utilizator și toate datele asociate vor fi șterse definitiv.

##### **4.2 Pentru utilizatorii externi ai CIRCABC**

Ca utilizator extern puteți solicita în orice moment echipei CIRCABC să vă șteargă contul dacă nu mai doriți să utilizați acest serviciu. Contul aferent și toate datele asociate vor fi șterse definitiv.

În plus, contul de utilizator vă va fi șters automat după un an dacă nu mai aparțineți niciunui grup activ (grupurile fără activitate timp de 5 ani devin inactive).

#### **5. CUM PROTEJĂM ȘI PĂSTRĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL?**

Toate datele cu caracter personal sunt stocate pe serverele Centrului de date al Comisiei Europene. Toate operațiunile de prelucrare se desfășoară în temeiul Deciziei (UE, Euratom) 2017/46 a Comisiei din 10 ianuarie 2017 privind securitatea sistemelor informatice și de comunicații în cadrul Comisiei Europene.

Pentru a vă proteja datele cu caracter personal, Comisia a instituit o serie de măsuri tehnice și organizatorice. Măsurile tehnice includ acțiuni adecvate pentru a garanta securitatea online, pentru a evita riscul pierderii datelor, modificarea datelor sau accesul neautorizat, luând în considerare riscul prezentat de prelucrarea datelor și natura datelor cu caracter personal prelucrate. Printre măsurile organizatorice se numără restricționarea accesului la datele cu caracter personal numai la persoanele autorizate cu o nevoie legitimă de a le cunoaște în scopul desfășurării acestei operațiuni de prelucrare.

Securitatea datelor dumneavoastră cu caracter personal este importantă pentru noi, dar nu uitați că nicio metodă de transmisie prin internet sau de stocare electronică nu este sigură în proporție de 100 %. Ne străduim să utilizăm mijloace adecvate de protejare a datelor dumneavoastră cu caracter personal, însă nu putem garanta securitatea lor absolută.

#### **6. CINE ARE ACCES LA DATELE DUMNEAVOASTRĂ CU CARACTER PERSONAL ȘI CUI ÎI SUNT DEZVĂLUITE?**

Accesul la datele dumneavoastră cu caracter personal este acordat personalului Comisiei responsabil cu efectuarea acestor operațiuni de prelucrare și personalului autorizat în

conformitate cu principiul „necesității de a cunoaște”. Respectivul personal respectă cerințele legale, dacă este necesar.

Printre membrii acestui personal se numără:

- Administratorii de infrastructură.
- Administratorii CIRCABC: administrează toate categoriile de grupuri.
- Administratori de categorii la nivelul CE: administrează (creează, gestionează, șterg) grupurile incluse în categoria lor. În general, la Comisia Europeană, există o categorie pentru fiecare DG sau agenție. Administratorii pot acorda sau revoca statutul de membru în cadrul oricărui grup de interese din categoria lor.

În plus, există următoarele roluri legate de grupurile de interese din CIRCABC:

- Lideri de grup: gestionează documente și utilizatori în propriile grupuri. Pot acorda sau revoca statutul de membru; pot contacta utilizatorii pentru a-i deservi.
- Manageri de membri: administrează doar serviciul de anuar al propriilor grupuri de interese. Pot acorda sau revoca statutul de membru. Pot modifica drepturile de acces ale membrilor în cadrul grupului de interese.

Informațiile pe care le colectăm nu vor fi divulgate unor părți terțe, cu excepția cazului în care acest lucru este necesar în scopul aplicării legii.

Comisia nu transmite date cu caracter personal niciunei părți terțe în scop de marketing direct. Cu alte cuvinte, Comisia nu va utiliza datele dumneavoastră cu caracter personal pentru a vă trimite buletine informative, publicitate sau informații promoționale. Cu toate acestea, vă putem folosi adresa de e-mail pentru a vă contacta în legătură cu informațiile sau actualizările referitoare la CIRCABC.

## **7. CARE SUNT DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ ȘI CUM VI LE PUTEȚI EXERCITA?**

Aveți drepturi specifice în calitate de „persoană vizată” în temeiul capitolului III (articolele 14 – 25) din Regulamentul (UE) 2018/1725, în particular dreptul de acces la datele dumneavoastră cu caracter personal și dreptul de a le rectifica în cazul în care sunt inexacte sau incomplete. După caz, aveți dreptul de a șterge datele dumneavoastră cu caracter personal, de a restricționa prelucrarea lor sau de a vă opune acesteia, precum și dreptul la portabilitatea datelor.

Vă puteți exercita drepturile contactându-l pe operatorul de date sau, în cazul unui conflict, pe responsabilul cu protecția datelor.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că prenumele, numele și adresa dumneavoastră de e-mail sunt colectate din EULogin și pot fi modificate doar acolo. CIRCABC este actualizat automat în conformitate cu datele EULogin (a se vedea înregistrarea cu referința DPR-EC-03187). La prima conectare, contul dumneavoastră este creat automat folosind date extrase din baza de date EULogin. Alte date cu caracter personal pot fi modificate de pe pagina membrilor CIRCABC.

Această declarație de confidențialitate va rămâne în vigoare, cu excepția modificărilor intervenite în dispozițiile sale în viitor, care vor intra în vigoare imediat după ce vor fi afișate pe aplicația CIRCABC și acceptate de către utilizator. Dacă apar modificări ale acestei declarații de confidențialitate, vă vom informa prin plasarea unui mesaj de acceptare ușor vizibil în aplicația CIRCABC imediat după conectare. Vi se va solicita să citiți și să acceptați noua declarație de confidențialitate.

## **8. DATE DE CONTACT**

### **8.1. Operatorul de date**

Dacă doriți să vă exercitați drepturile în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725, dacă aveți observații, întrebări sau preocupări sau dacă doriți să depuneți o plângere cu privire la colectarea și utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal, puteți contacta operatorul de date. [DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu](mailto:DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu)

Dacă nu mai aveți nevoie să utilizați CIRCABC, puteți contacta echipa de asistență CIRCABC pentru a cere ștergerea definitivă a contului dumneavoastră.

### **8.2. Responsabilul cu protecția datelor (RPD) din cadrul Comisiei**

Îl puteți contacta și pe responsabilul cu protecția datelor ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) din cadrul Comisiei pentru orice aspect legat de prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725.

### **8.3. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD)**

Dacă sunteți de părere că drepturile dumneavoastră în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725 au fost încălcate de către operatorul de date ca urmare a prelucrării datelor dumneavoastră cu caracter personal, puteți depune o plângere și la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor acționează în calitate de autoritate independentă de supraveghere. AEPD asigură faptul că toate instituțiile și organismele UE respectă dreptul cetățenilor la confidențialitate atunci când le prelucrează datele cu caracter personal.

## **9. UNDE SE POT GĂSI INFORMAȚII MAI DETALIAȚE?**

Responsabilul cu protecția datelor (RPD) din cadrul Comisiei publică registrul tuturor operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal efectuate de Comisie, care au fost documentate și care i-au fost notificate. Puteți consulta registrul accesând linkul: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

**Această operațiune specifică de prelucrare a fost inclusă în registrul public al RPD cu referința: DPR-EC-01666**